

# Petróleo en Santander

VATICANA UN ASTROLOGO FRANCÉS  
SANTANDER, 4. — El periódico «Alerta» recoge un vaticinio hecho en la revista francesa «Tout Voir» por el astrólogo M. A. Berthault, de que a principios de este año se descubrirán depósitos de petróleo en el pueblo de Polanco, de esta provincia, y que se hizo una fotografía de uno de los supervivientes de entre los que, hace más de 40 años, trabajaron en el sondeo que se hizo entonces en dicho lugar y que recuerda que surgió de allí algo de petróleo.—Cifra.

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves 5 de Febrero de 1959

Redacción: DANUS, 2

Telefonos:  
Redacción: 12073  
Admón.: 21743

AÑO XXI - N.º 5.845

PRECIO: 150 PTS.

Suscripción mensual:  
25 PESETAS

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

## Técnicos del Fondo Monetario Internacional llegarán a Madrid el próximo día 14

### El ingenio de los demás



VIDA SOCIAL

—No dejes de venir esta tarde a explicarme el informe de la acusación, y yo te contaré la liquidación de retales.

## El convoy norteamericano, detenido por los rusos, autorizado para seguir adelante

Es significativo la gran duración que tuvo el incidente coincidiendo con la llegada de Foster Dulles a Europa

Helmstedt (Alemania), 4. — El convoy militar norteamericano formado por cuatro camiones que estaba detenido por los rusos desde el lunes, ha sido autorizado a seguir adelante, después de 56 horas de detención.—Efe.



POR POCO ACIERTA EL PIANISTA

Ha llegado de París nuestro buen amigo y querido contertulio don Guillermo Florit y Piedrabuena, menorquín de pro y como buen isleño, sutil observador de lo que pasa por esos mundos de Dios.

D. Guillermo —que ha sido director de la revista «Iris» estuvo en uno de esos cafés del barrio de Saint Germain des Prés a respirar un poco el ambiente, y se encontró con un pianista, le esos que improvisan, entre vaso y vaso de ajeno, sin quitarse el cigarrillo de los labios.

—Al darnos cuenta de que tenía «fumeras», como yo estaba cerca del piano, le ofrecí un cigarrillo de los nuestros, un «potente» y hermoso «ideal», de pura cepa es afiela.

—«Grita», con los sabrosos lectores, un tabaco que huele que apesta».

### EL SIGNIFICADO DE LA DURACION

BUNN (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal ALBERTO CRESPO). — La atención de los periódicos de hoy recae en las peripecias del incidente fronterizo de Marienborn. Como seguramente saben los lectores, el lunes fue detenido por los soldados soviéticos una caravana norteamericana de cuatro camiones militares que que venía a la República Federal procedente de Berlín. Los soldados americanos, de acuerdo con el espíritu y la letra del estatuto cuatipartito de Berlín se negaron a dejar registrar los camiones por los militares rusos alegando, además, que ya había sido controlado su contenido a la salida de la ex-capital del Reich. Por ahora, y a pesar de las negociaciones entabladas entre el cuartel general norteamericano de Hudeberg y la misión militar soviética de Frankfurt, la detención continúa. Si no es la primera, es por lo menos la más larga de los diez años últimos. Más que el incidente en sí es importante y significativa su duración. El sentido y ponderado periódico hamburgués «Die Welt» escribe hoy: «El incidente ruso-americano de Marienborn da un carácter de máxima urgencia a los coloquios europeos de Foster Dulles.»

### PALESTINA EISENHOWER

Washington, 4.—El Presidente Eisenhower en su conferencia a

## Solis preside una reunion de mandos sindicales

### LES INFORMO SOBRE SU RECIENTE VIAJE A PARIS

Madrid, 4.—El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ha presidido esta tarde una reunión de mandos nacionales de la Organización Sindical. El Sr. Solís informó detalladamente sobre su reciente viaje a París para tomar posesión de la Vicepresidencia del Comité Internacional para la Defensa de la Civilización Cristiana y de las entrevistas sostenidas con destacadas personalidades políticas francesas.

Señaló el interés de estas conversaciones y la cordial acogida de que fue objeto en todos los medios visitados.—Cifra

## Occidente adoptará importantes decisiones en las próx. mas semanas

«Nos serán impuestas por Rusia», afirmó Foster Dulles al llegar a Londres

Mientras tanto Macmillan prepara su viaje a Moscú como negociador, pero con vistas a las elecciones inglesas próximas

## Graves dilemas tiene planteados los occidentales en relación con la «nueva política para con Rusia»

LONDRES (Crónica por teléfono, de nuestro corresponsal GUY BUENO). — Mister Dulles llegó ayer a mediodía a Londres en medio de una bien orquestada campaña de prensa anunciando la inminente visita del Primer Ministro británico mister Macmillan a la Unión Soviética. Y como es evidente, una de las primeras preguntas que le hicieron los periodistas fue: «¿Qué piensa usted del presunto viaje?». Mister Dulles salió del apuro contestando: «Mister Macmillan no hizo ninguna declaración anoche; yo cometería una grave descortesía si dijera algo ahora».

Lo que mister Macmillan no comunicó hace veinticuatro horas se espera que lo anuncie en la Cámara de los Comunes. Todo Londres está seguro de que el Primer Ministro de S. M. dará a conocer en el curso de la tarde su intención de aceptar la invitación que hace tres años hicieron a Sir Anthony Eden y que hace dos años renovaron cuando mister Macmillan ocupó el poder.

### LA VISITA DE MACMILLAN A RUSIA

Los únicos que no parecen abrigar ahora ningún reparo y recelo ante la perspectiva de un encuentro Macmillan-Kruschev, son los rusos. Según ellos la visita del «Premier» británico encierra implícitamente la posibilidad de fomentar la división que actualmente hipoteca las relaciones entre los aliados.

Es posible —así por lo menos deben esperarlos— que los rusos vean el enunciado del problema con el que este país ahora se enfrenta en terminos demasiado dramáticos y categóricos. Afortunadamente, las cosas no se presentan casi nunca bajo aspectos tan definidos, tan opuestos en terminos de blanco y negro, y es probable, pues, que de los muchos matices que llenan el cuadro entre ambos extremos mister Macmillan logre dar con un color gris que satisfaga por igual a unos y otros. Desde luego Londres insiste en que el proyectado viaje sería emprendido con la esperanza de poder tender un puente entre Oriente y Occidente, siendo así que el primer Ministro iría en cierto modo a Moscú como emisario de sus aliados y amigos para poder sondear el hielo o deshielo moscovita.

### DECISIONES PROXIMAS

Mister Dulles, por su parte, aclaró la intención de su viaje al declarar ayer que no traía nuevos proyectos en cartera. «He venido —aseguró— porque sospecho que durante las próximas semanas tendremos que tomar importantes decisiones que nos serán impuestas por la Unión Soviética». «Como resultado de mis discusiones —añadió— confío en que estaremos en mejor postura para hacer frente a los problemas del futuro. Creo que es esencial que comprendamos nuestros respectivos puntos de vista para poder hacer frente a dichos problemas con unidad y fortaleza».

Antes de empezar sus discusiones con el Ministro de Asuntos Exteriores, mister Lloyd y el «premier» mister Macmillan, el Secretario de Estado se encontró ayer con el General Norstad, Jefe Supremo de las Fuerzas de la OTAN.

### LA NUEVA OFENSIVA DIPLOMATICA

Es probable que el General le informara sobre los límites estratégicos dentro de los cuales puede desarrollarse la nueva ofensiva diplomática, sin poner en peligro la seguridad occidental. Y no menos probable que con dichos límites, mister Dulles trate de encontrar ahora la fórmula que satisfaga, a la vez, el nuevo deseo de entablar negociaciones con Moscú y la necesidad de no comprometer las posiciones vitales del occidente. «Entra dentro de dichos límites un relativo «desenganchamiento» de las fuerzas en presencia en Alemania, o una reducción de las posiciones nucleares avanzadas? ¿Puede y debe pagarse con el precio militar —tal como la neutralización— a cambio de una nueva apertura política en lo que atañe a la reunificación de Alemania? ¿Quién prueba y quien desaprueba una nueva iniciativa? ¿Cuál debe ser su eventual alcance y envergadura? ¿Hasta dónde irían la Gran Bretaña, Francia y Alemania? Estas son, en duda, algunas de las preguntas cuyas respuestas busca ahora Mister Dulles en Londres, París y Bonn. Pero, ante todo, lo que el Secretario de Estado trata de obtener en su dramática negociación es la «unidad» y fortaleza dentro del seno de la alianza, que permitan al occidente hacer frente a las dificultades que se acumulan en el horizonte.

### MISTERIOSO MENSAJE

París, 4. — Los Embajadores permanentes de la OTAN han examinado detenidamente el «misterioso» mensaje soviético enviado al Primer Ministro Británico Marold Macmillan el pasado lunes. Aunque el Gobierno británico mantendrá en secreto

el contenido de la nota, hasta informar a los comunes, parece contiene una invitación de Kruschev a Macmillan para visitar Moscú.—Efe.

## De Gaulle proclama la «Comunidad francesa»

París, 4. — El Presidente De Gaulle ha presentado al mundo su nueva y vasta «Comunidad francesa», de ochenta millones de habitantes, en un comunicado oficial publicado al clausurarse la primera reunión del Consejo Ejecutivo de la misma. El Presidente de la nueva Comunidad es el propio De Gaulle.

**DIGESTOVITAL**  
ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS  
DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.  
Precios - En líquido: frasco, 15,20 pts. En polvo: caja, 13,20 pts.  
PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA **TABLETA OKAL**



FEBRERO, 6

# Está en marcha el tercer Plan de Urgencia Social

## 10.000 hogares serán construidos en Asturias en los próximos cinco años

### Los Ministros españoles - Arrese, Alonso Vega y Vigón - estudian sobre el terreno la gigantesca empresa

(Por teléfono. Crónica especial para BALEARIA) Minutos después de las once de la mañana llegaba a Gijón, convertido aun en la húmeda mañana de la reciente amanecida de Madrid. En el momento de salir, los Ministros de Asuntos Exteriores, de Gobernación y de Obras Públicas, avanzadilla de la política española, se dirigieron a Asturias, en un acto al que la prensa dio el nombre de "visita de urgencia social".

La ciudad; después, en Avilés, número uno de España en densidad de población, con muy cerca de tres mil habitantes por kilómetro cuadrado; por último, en Gijón, donde a esta hora, en el Ayuntamiento, se constituye la Comisión Ejecutiva de ese plan de urgencia que en cinco años va a obrar, por voluntad de Franco, el prodigio de alzar sobre la difícil topografía de Asturias, cincuenta mil hogares nuevos que llevarán satisfacción a cincuenta mil familias.

#### URBANIZACIONES

Y conjuntamente con estos otros prodigios: el de la urbanización de los polígonos, el de construcción de vías nuevas de comunicaciones, el de saneamiento y abas-

tecimiento de agua a los pueblos que van a nacer, el de coordinación de los transportes, que de todo esto, y de algo más han tratado en la jornada los señores Arrese, Alonso Vega y Vigón y de todo también se llevan a Madrid conocimiento exacto.

«Pretendemos —decía en su discurso el Ministro de la Vivienda— remediar las necesidades que el paso de los años ha caído sobre las fuertes espaldas de vuestras montañas; y pedía, para lograrlo, fe en Dios, en la Patria y en el Caudillo».

El plan a desarrollar en cinco años es como cinco flechas lanzadas a la diana del anhelo popular.

Juan Luis CABAL VALERO

# Se están ultimando los trabajos de salvamento del «Rubicón»

## Una vez totalmente descargado será remolcado hasta Palma

**MANACOR** (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, Miguel A. RIERA).—El ya famoso mercante «Rubicón» sigue en Porto Cristo y se encuentra con la proa dirigida, en perpendicular, a la playa, a unos veinte metros de ella, a la altura del Restaurante «Latitud». Su quilla se halla, intencionadamente, presionada por el fondo arenoso, lo que facilita el control de la nave.

operaciones de descarga de la chatarra.

Anteanoche, a las nueve, entraron en Porto Cristo los moto veleros «Playa Blanca» y «Caia Caldentey», que intervendrán activamente, en las maniobras definitivas de sacar al «Rubicón» de su lecho arenoso.

Hasta ahora las operaciones de descarga han sido llevadas a cabo por una brigada de obreros muy numerosa si bien con algunas intermitencias, ya que tan pronto parecían abandonar el buque como era atendido por esa pequeña legión de obreros, cuyos jornales se pagaban hasta a doscientas pesetas.

Una vez librado por completo de su carga de chatarra, el «Rubicón» emprenderá un viaje hacia el puerto de la capital, en donde, en el dique de «Astilleros Palma» serán definitivamente reparadas sus vías de agua.

Hoy, miércoles, los trabajos han entrado en una nueva fase, quedando esta en manos de personal técnico. Solamente unos veinte obreros se dedicaron a desalojar de la nave los aparejos utilizados en Punta Amer para el rescate del buque.

Según los informes del personal técnico, se tiene proyectado convertir el buque en un verdadero compartimento estanco neumático para realizar la difícil operación de remolcarlo hasta Palma. Para ello, se taponarán sus vías de agua y soldarán las escotillas o compuertas de las dependencias inferiores y se le inyectará el aire suficiente para sustituir la presión del agua. Así, medio nadando, medio volando como quien dice, el «Rubicón» emprenderá el camino de su salvación definitiva.

Es curioso hacer constar que las bombas que sirvieron hasta ahora para vaciarlo de agua han invertido su función y se utilizan ahora para inundarlo a medida que es descargado de la chatarra, pues el buque adquiere una peligrosa inclinación y se recurre a tal sistema para «clavarle» en los fondos arenosos.

### El convoy norleomercano...

(Viene de la primera página)

prensa anunció que los Estados Unidos han presentado una enérgica protesta ante el Gobierno soviético por no haber permitido el paso de un convoy militar norleamericano de Berlín a Alemania Occidental. La acción soviética, al pretender registrar un convoy en un puesto fronterizo —agregó— es una violación del acuerdo entre las cuatro potencias aliadas que ocupan Berlín.

### Técnicos...

(Viene de la primera página)

27 por ciento de sus recursos, habiendo así recaído mayoritariamente sobre los Estados Unidos las atribuciones de director del Fondo Monetario.

**LA GUERRA FRÍA**

Dijo lo que el discurso pronunciado por Kruschew ante el Congreso del Partido comunista no abría esperanzas a una solución del conflicto de la guerra fría. Occidente —señaló— debe seguir adelante con sus esfuerzos para poner en práctica programas y planes para romper el complejo del telón de acero de Rusia.

En otros aspectos, acerca del mejoramiento de las relaciones económicas entre España y los Estados Unidos, hay que anotar que el próximo lunes se efectuará aquí, en Nueva York, una reunión de importadores y exportadores norteamericanos y españoles para constituir oficialmente una Cámara de Comercio española y norteamericana que encauzará y agrupará sus intereses. Dicha reunión la presidirá nuestro embajador en Washington, don José María de Arelliza.

# La contribución mallorquina al Concilio de Trento

## Fué tan español como ecuménico, según Menéndez y Pelayo. Thomás de Taxaquet redactó en latín puro las actas del Concilio

### Por J. Suau Alabern

Su Santidad el Papa Juan XXIII ha anunciado su decisión de convocar un Concilio Ecuménico, y con tan excepcional ocasión los rotativos han empezado a llenar sus columnas con recuerdos y decisiones trascendentales de otros concilios históricos en el que España desempeñó un principalísimo papel, desde aquel de Niza, primero de los Ecu. en los celebrados en el año 325, en que los españoles enseñaron a rezar al mundo, pues fue un obispo español, Osio de Córdoba, quien hizo más claro y explícito el Credo de los Apostóles: «Creo en un solo Dios, Padre omnipotente, Hacedor del Cielo y de la Tierra, de todas las cosas visibles e invisibles...» que pronuncian los libros del sacerdote en todas las misas.

Otro más famoso Concilio fue el de Trento, penúltimo de los celebrados por la Iglesia, en el cual desfilaron en sus sucesivos interregnos más de doscientos españoles, de cuya ciencia, celo e independencia, dio cuenta el embajador español Alfonso de Vargas, tan sagaz que por el día empezó a hacerse corriente aquel dicho del rey Felipe II: «Avíguilo Vargas».

Consejo de Cardenales, sino que le envió al Concilio de Trento, donde permaneció hasta 1563.

Fue mucho lo que trabajó en aquel Concilio, pero lo que más acrecentó su honrrada fue el dictamen que se le confió con Scipión Lanzeloto, que fue presentado a Su Santidad en Mayo de 1565, sobre diversas dudas referentes al voto de los presbíteros. Puso además en latín puro las actas del Concilio. No nos sorprendemos pues que al reeditar las actas de la sesión 23 y copiar el decreto de la obligación de residencia de los Prelados en su día

de Randa, que al adoptarla la Iglesia la hizo como Ella, universal, inmutable e impercedera.

No es extraño pues que para la conmemoración del llamado «decretum gr. can.», acordase la Santa Sede se formase una junta de cardenales y jurisperitos, y que la presidencia la ostentara el canónigo T. X. Qu. T. D. Agustín Aguirre, un cálido elogio de lo que trabajó.

El Cardenal Arzobispo de Milán San Carlos Borromeo le nombró su confesor, y Thomás le dedicó una obra en la cual —según Bover— propuso contra los here-

jes aquel irresistible argumento que dió tanta gloria al abate Bessuet, cuando lo trató en sus «Variaciones de las iglesias protestantes».

El Santo papa Pío V, el de Lepanto y el Rosario, nombró sacristán de la Catedral de Mallorca de cuya dignidad se posesionó en Septiembre de 1570, y canónigo, Gregorio XIII le promovió a la silla episcopal de Lérida. El cardenal don Antonio Durug, en su vida de la Beata Catalina Thomás, transcribió dos cartas que escribió desde Roma en Julio y Noviembre de 1571, al canónigo Abrines, sobre la fama y virtud de la que después ha sido nuestra Santa Catalina Thomás, de la cual manifiesta tener el honor de ser pariente.



TOMAS TAXAQUET

(MIGUEL)



Facsimil del artículo encomiástico del Obispo Taxaquet, correspondiente a la obra «Varones Ilustres de Mallorca».

Nos emocionamos cada vez que observamos las meritisimas contribuciones mallorquinas, a las grandes empresas de la España inmortal. Observemos pues la contribución prestada por los hijos de Mallorca a aquella unidad de destino universal o católica, que movió o inspiró a los españoles en Trento.

Miguel Thomás de Taxaquet, de familia distinguida, residente en el predio de este nombre en Lluchmayor, era un antiguo alumno de la Escuela Luliana de Randa; es decir, formado en aquella misma altura donde el número portentoso de Llull había planeado titánicos proyectos, abrasado de amor a su Dios. Contaba 25 años y sus talentos eran tan conocidos, que Pío IV no tan solo le nombró corrector de la Sagrada Penitenciaría de Roma y teólogo consultor del

Facsimil del artículo encomiástico del Obispo Taxaquet, correspondiente a la obra «Varones Ilustres de Mallorca».

jes aquel irresistible argumento que dió tanta gloria al abate Bessuet, cuando lo trató en sus «Variaciones de las iglesias protestantes».

El Santo papa Pío V, el de Lepanto y el Rosario, nombró sacristán de la Catedral de Mallorca de cuya dignidad se posesionó en Septiembre de 1570, y canónigo, Gregorio XIII le promovió a la silla episcopal de Lérida. El cardenal don Antonio Durug, en su vida de la Beata Catalina Thomás, transcribió dos cartas que escribió desde Roma en Julio y Noviembre de 1571, al canónigo Abrines, sobre la fama y virtud de la que después ha sido nuestra Santa Catalina Thomás, de la cual manifiesta tener el honor de ser pariente.

### Plan de Urgencia Social

El Delegado Provincial del Ministerio, señor Angulo Alvarez se dirige a la inmigración cada día en trenes, de grandes masas humanas que vienen aquí para buscar el fulgurante desarrollo de Asturias. Y dio el gobernador Civil Jefe Provincial don Benigno Penarroyo, en unas cifras que dicen de lo mucho que ya se lleva hecho y de lo mucho que falta por hacer.

### Discurso de Arrese

En su discurso, brillantísimo, franco, fragante de poesía y entusiasmo de asturlianismo, pidió el señor Arrese a los componentes de la Comisión Ejecutiva del plan de urgencia, unidad y acción como característica rigurosa a la llamada de nombres que brigaban en nuestros campos, ya que para llevar la Patria lo primordial de cada hogar, donde cada día crece una ilusión.

### Las viviendas en cinco años

Por lo pronto, lo dijo también el Delegado Provincial del Ministerio hasta la fecha de ayer las empresas constructoras y mineras habían pedido la necesaria autorización para edificar 21.000 viviendas. Que son muchas, muchas, que hacen falta aun, en un viaje fatigoso de esta tarde, los Ministros pudieron comprobar. Primero, en Oviedo, que a ver surgir 2.800 en su predio de Otero, a un paso de

### Pruebas Mutuas

**Novcientas mil pesetas**

### COBRARÁN LOS SIETE BOLETOS MAXIMOS

Ha terminado el campeonato de boletos de las Apuestas Mutuas correspondientes a la Liga celebrada del campeonato de boletos y el resultado provisional del mismo es el siguiente:

Boletos vendidos: 7.677.775  
Emocionación: 25.033.325 ptas.  
Boletos en premios: 12.668.328'75

Boletos de premios: 6.334.164'35  
Boletos a repartir entre SIETE boletos máximos acertantes de campeonatos a razón de 1.000 pesetas cada uno. Igual cantidad a repartir entre 319 boletos a razón de 1.000 pesetas cada uno.



DEL POZO



FRANCH

# Campo «SON CANALS»

Domingo día 8 - Media jornada económica  
A las 2'45 - Campeonato España juveniles  
**VALENCIA - BALEARES**

A las 4'15: Campeonato Nacional Liga III División



EREZUMA



GARCIA PAJARES

# CONSTANCIA - ATLETICO BALEARES

# La superación de los partidos: el Sindicato

Cambiado el signo de las revoluciones, que ya no persiguen una Libertad que —fuera del comunismo— se da por supuesta, las del siglo XX aspiran al bienestar de las masas o al bien común, y han pasado a ser como los Estados que generan, «un instrumento organizado para el bienestar general». Desde el comunismo soviético hasta el «capitalismo social» hoy vigente en América, nadie ha podido substraerse a esta común necesidad de ofrecer a las masas la mayor suma de seguridad, de prosperidad y de bienes. De ahí que periódicamente un gobierno como el inglés, laborista bajo un gobierno conservador, no ofrezca a su pueblo «actos de poder» sino balances en su acumulación de divisas; y otros muestren una prueba de su actividad y empeño los continuos aumentos de la renta nacional y del nivel de vida. El pleno empleo es ofrecido como otra prueba de éxito en los otros gobernantes.

Actitud semejante hubiera sido imposible en pleno siglo XIX, o incluso en el primer cuarto del siglo actual, cuando aun los complejos políticos del liberalismo estaban presentes en los espíritus. Hoy se trabajaba cada vez menos horas y cada vez menos días por un salario cada vez más elevado, o por lo menos más productivo. El gran problema del siglo XIX, liberal y capitalista, fue la organización de un trabajo deshumanizado. El del XX, llegará a ser la organización del descanso. Ya aparece esta preocupación en Simona Weil, y se encuentra de nuevo en «On American Leisure», de Irwin Edman, para quien «el mejor signo para calificar una civilización es la calidad y cantidad del descanso popular».

En un mundo así organizado, los partidos van siendo innecesarios excepto en el pequeño grupo de hombres que, sumergidos en preocupaciones de Estado, hacen de las ideas oficio angustioso y obsesivo. Pero la masa va —como en Norteamérica—, desinteresándose de la política, ya que todo lo fundamental está logrado. En el nuevo capitalismo social desaparece el proletariado, sencillamente porque está mesocrático. Ha ocurrido todo lo contrario de lo que profetizara Carlos Marx.

Un fenómeno semejante provoca, al tiempo que una decadencia o languidez de los problemas políticos, una ascensión fulgurante de los sindicatos. Los partidos subsisten como tales en cuanto se convierten en los agentes electorales de un sindicalismo más o menos profundamente politizado. Así el «Labour Party» es sólo la expresión electoral y parlamentaria de las Trade Unions, y los partidos americanos observan casi obsesivamente la actitud y la opinión

de los sindicatos americanos. Cualquier gesto agrio del CIO o del AFL, causa sensación en el Partido Demócrata o en el Partido Republicano. Las masas, a las que importa más la «presión de intereses» que la «presión de ideas», se desentienden del partido político y ven el mundo a través de sus intereses sindicales.

Entonces la tentación comienza a ser demasiado fuerte. ¿Por qué no substituir los partidos, ya envejecidos e inoperantes, con el joven ímpetu de los sindicatos? Estos, por otra parte, casi nunca discuten al Estado «per se», en sus fundamentos doctrinales, sino en sus consecuencias tangibles y prácticas. La nueva dinámica del poder es una característica del Estado moderno, propio de partidos de masas y casi siempre de poderosos sindicatos. El hombre, que ya ha conquistado la libertad está dispuesto a sacrificar una parcela, a cambio de la seguridad en la mañana.

A tal situación —que unos llaman como Bertrand de Jouvenel «proteccionismo social», y otros califican de sindicalismo a secas—, se está llegando en el mundo entero por insensibles etapas. Los dos grandes partidos políticos de Alemania son sólo la fachada retórica y parlamentaria de poderosos sindicatos. Suprimase en esos sindicatos su riguroso clasismo social, ya decadente, y se tendrá una representación de la sociedad nacional tal como esa se encuentra constituida en sus células esenciales. ¿Por qué no aprovecharla para caer una representación auténtica, más allá de unos partidos políticos que o la desfiguran o la acaparan? Así como el liberalismo fue la versión política del individualista siglo XIX, el colectivismo sindical es la versión política de la segunda mitad del XX. No ha cambiado sólo la economía; son los criterios y los deseos del hombre los que han cambiado. Un Sagasta o un Glandstone no reconocerían al mundo actual.

«Cuando las instituciones políticas decimonónicas se resquebrajan por todas partes, ¿cómo no reconocer —se pregunta Franco—, la personalidad de derecho público de las instituciones naturales y constituir políticamente la sociedad sobre ellas?» — Los sindicatos fueron primero el apoyo de los partidos, pero se han convertido en intermediarios innecesarios. Siempre que —es condición indispensable —para la elaboración de las ideas, sin las cuales todo Estado se afianza queda una organización política superior incluso al partido. Tal sería el «partido arrollador, nacional y sin manías» de que hablaba Ortega.

Pero esto será el Movimiento Nacional, que es tema aparte. El Sindicato crea la tensión de intereses y el Movimiento «la tensión espiritual».

## CIRCULO MALLORQUIN

Se pone en conocimiento de los señores socios de este casino, que la Junta Directiva del mismo, acordó celebrar el tradicional baile de trajes, el próximo sábado día 7 de los corrientes a las 10 de la noche.

Sirva la presente de aviso para los señores socios y señoras de su familia que gusten acompañarle.

## EN EL PRIMER CENTENARIO DE LAS MADRES AGUSTINAS

### Mater amorosa

No sé si aparece en el diccionario el significado de la palabra «Madre», pero si a mí me tocara definirla, sólo hallaría un equivalente: «Amor». Y siguiendo esta equivalencia no puedo encontrar otro nombre más apropiado para las religiosas que el de Madres.

Va a cumplirse dentro de breves días el primer centenario de las Madres Agustinas, y esta fecha nos hace recordar a quienes somos ya exalumnas, como un día lo rememorarán las pequeñas que presentemente llenan de risas francas y palabras sinceras las aulas de estos grandes colegios —en realidad reducidos hogares— nos hace recordar, repito, tanto bello momento pasado entre libros de texto y juegos al aire libre.

Allí, esas Madres comprensivas de tantas hijas revoltosas, nos enseñaron a amarlo todo; a sentir amor por todo lo creado empezando por el Creador.

La comunidad cristiana nos fue presentada como una gran familia y siguiendo el curso que este aspecto nos diera, aprendimos a saber también que sólo el trabajo noble y el esfuerzo dedicado podían hacer a esta familia digna del Padre.

Las primeras oraciones y las primeras letras —ventanales que nos fueron abiertos de par en par a los iluminados campos de la Religión y la Cultura— allí aprendimos; conociendo posteriormente los adornos de las diversas Artes que ayudan a definir una personalidad y en ocasiones a crearla.

Nada nos quedó por asimilar —todo bueno— y el último consejo que nos dieran estas Madres Agustinas antes de abrirnos las puertas del mundo fue:

«Espacios y multiplicad el Amor por cada camino que recorráis, sembrad la buena semilla en todos los campos que crucéis». Ellas, las Madres Agustinas después de seguir la norma que les dejara San Agustín al decir: «Ama y haz lo que quieras», han dado el ejemplo.

No les basta, no satisface a sus ansias de multiplicarse —que son en realidad ansias de multiplicar a Dios— el tener hijas de largas trenzas rubias. Quieren ser madres también de pequeños negritos lustrosos; quieren, en un futuro próximo, marchar en misiones a África donde sus almas y puras y sus tocas blancas multiplicarán el Amor y esparcirán la semilla que da fruto por la selva peligrosa, sin temor alguno.

Nosotras, las hijas, no olvidaremos tantas buenas enseñanzas y aunque la vida nos aleje de ellas seguiremos respetándolas y amándonos porque las Madres Agustinas supieron serlo verdaderamente con nosotras.

Mari-Angels Rosselló  
Exalumna del Colegio de San Miguel

## Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares

Pensando en una mejora en esta provincia de la producción de carne de ganado vacuno, se notifica a los ganaderos a quienes interesa, que por esta Cámara se permitirá la cubrición por el toro de raza «Hereford» que posee de las vacas de raza holandesa propiedad de aquellos, cumpliendo las condiciones y normas técnicas establecidas y de las que se dará cumplida información a los solicitantes, directamente en las oficinas de esta Cámara, sitas en la plaza de Santa Catalina núm. 22.

## La Misa mensual en la capilla de Capitanía

Se notifica a los familiares de los señores Jefes y Oficiales, tanto en activo como en reserva, cuyas armas o cuerpos tienen por patrona a la Purísima Concepción y no hayan recibido invitación personalmente, que la misa mensual tendrá lugar el día 7 a las 6:30 horas de la tarde (por ser el 8 domingo), celebrándose la mencionada misa en la Capilla de Santa Ana de la Capitanía General.

## EL CONSULADO DE PANAMA EN PALMA

El Gobierno español ha aceptado al abogado don Sebastián Felíu y Quadreny, como Cónsul de Panamá en Palma de Mallorca, otorgándole el exequatur de estilo.

El señor Felíu, que fue nombrado Cónsul de aquella nación por decreto del Presidente de la República de fecha 7 Noviembre de 1957, pasa ahora a desempeñar activamente sus funciones en nuestra ciudad, instalando las oficinas consulares en su despacho de la calle de San Bartolomé, núm. 32, pral.

### AVISO

Habiéndose instalado las oficinas de este Consulado en la calle de San Bartolomé, número 32, pral., se pone en conocimiento de aquellos a quienes pueda interesar, que permanecerán abiertas diariamente, excepto los sábados y días festivos.

Igualmente se notifica a los súbditos panameños residentes en la isla, así como a los propietarios de embarcaciones con pabellón de la República, se sirvan pasar por este Consulado, cualquier día laborable de seis a ocho de la tarde.

EL CONSUL.

## AVISO 30.000 PESETAS

Por vivienda a fondo perdido (sin devolución) y otros créditos y beneficios que concede el Estado a todos los españoles para solucionar su problema de vivienda Plida información completa

Adaptado 1.222 BARCELONA

## LOCAL

Muy espacioso para industria se necesita. Escribir indicando situación capacidad y precio alquiler a P.F. en esta Administración. calle Danús, 2.

## Sociedad de Inválidos Civiles de Baleares ACLARACION

Ante la confusión creada por un delegado de la Asociación de Inválidos Civiles de Salamanca, al ofrecer por teléfono boletos de una rifa organizada por dicha Organización de Salamanca, con la apariencia de que se trata de favorecer a los inválidos mallorquines, esta Sociedad de Inválidos Civiles de Baleares se ve precisada a notificar al público que dicha rifa es totalmente ajena a los intereses de los inválidos de esta provincia balear

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Francisca Riudavets Cassellas

DUENA DE CONFECCIONES RIUDAVETS

Que falleció ayer en Palma, habiendo recibido la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidas hermanas Margarita, Antonia, Juana y María; hermanos políticos don Miguel Busquets y don Sebastián Ramis; primos sobrinos (presentes y ausentes) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 4:30, y seguidamente a la conducción a su última morada, así como al funeral que se celebrará mañana, viernes, a las 10:30, en la parroquia de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Obispo Maura, 50, bajos. No se invita particularmente. Et Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Pascual Zaforteza Villalonga, General de Artillería; don Mario Jiménez de la España, Delegado Provincial de Sindicatos; don Enrique Amado, Secretario de la Delegación Nacional de Productos Hortícolas; don Fernando D'Amato, Delegado Provincial de Productos Hortícolas; don Francisco Jiménez, Secretario de id.; don Antonio Pérez Villegas, Secretario de Abastecimientos y Transportes; Ilmo. señor don Antonio Parietti Ingeniero Jefe de Obras Públicas; Ilmo. Sr. D. Antonio Dicenta, Ingeniero Jefe de Obras del Puerto; Ilmo. señor don Sebastián Felíu, Cónsul de Panamá en esta capital y don Emilio Moreda Fontenla, Capitán Jefe de la Policía Armada.

## Circulo de Bellas Artes

### TE DE AMIGOS DE MALLORCA EN HONOR DE NEWMAN

Ayer tarde en los salones del Circulo de Bellas Artes, tuvo lugar el Té semanal de "Amigos de Mallorca" siendo en esta ocasión Huesped de Honor el famoso violinista Philip Newman, cuya permanencia en Mallorca, extraordinaria simpatía personal y sobre todo por sus actuaciones en especial el concierto del domingo pasado en el Lírico, le han hecho acreedor de la estima de quienes han traido la suerte de tratar a este gran artista.

Entre la numerosa y distinguida concurrencia, que fue recibida por la Presidenta de la Sección Mrs. Dina Moore Bowden a quien auxiliaba la Secretaria Internacional Srta. Riera, figuraban la Condesa Monica du Boissovaur, la poetisa chilena Sra. Serrano de Eyre, el pianista Harold Cone, Sra. de Eklaty Ahn, y otros muchos cuyos nombres sentimos no recordar.

## ASAMBLEA DE TITULARES MERCANTILES

Se convoca a una reunión de Titulares Mercantiles, estén o no colegiados, para el próximo viernes día 6 a las 19:45 h. en el local social del Colegio, calle Pelaires, 105, entlo., con el fin de tratar asuntos referentes a la próxima Asamblea Nacional de Madrid.

## Delegación Provincial de Sindicatos de Baleares

### Convocatoria para plazas de Alumnos-Monitores de Formación Profesional Acelerada

La Organización Sindical anuncia un concurso de pruebas de selección para designar 100 plazas de Alumnos-Monitores, que seguirán un curso en Madrid de seis semanas de duración, y, caso de ser aprobados, obtendrán el Título o Diploma de Monitor, para tomar a su cargo la preparación de obreros en régimen de Formación Profesional Acelerada en los Centros de Madrid, Barcelona y Jaén.

Las especialidades objeto de la actual Convocatoria son: METALURGIA y CONSTRUCCION. Los candidatos seleccionados para realizar las pruebas, que durarán una semana, se obligan a permanecer durante esos días en Madrid, percibiendo en concepto de dietas la cantidad de 100 pesetas diarias.

Las solicitudes de admisión serán tramitadas a la Oficina Sindical de Formación Profesional Acelerada de la Organización Sindical por conducto de las Delegaciones Sindicales Provinciales, utilizando el impreso oficial que en la propia Delegación Provincial se facilitará. Como plazo para remisión de solicitudes se fija el día 20 de febrero, rechazándose automáticamente todas las que a Madrid lleguen con fecha posterior.

Las bases de esta Convocatoria quedan expuestas en el Tablón de Anuncios de esta Delegación Provincial de Sindicatos y en todas las Comarcas y Locales de la Provincia.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Palma, 3 de Febrero de 1959.

DESEA VD. UN COCHE?... ALQUILE UN AUTO NUEVO... SIN CHOFER



PRECIOS REDUCIDOS EMPRESA ROCAS MADRID-BARCELONA-MALLORCA y principales capitales VASCO DE GAMA 7-TEL. 6398

DIGITE... Chamaco se retiró los to...



La noticia ha... bomba en Barcelona... abandona los to... Conferencia... \$16117 de la Ciudad... ¿Qué pasa, Am... —No pasa más... —Dicen que te... —Temporalmente... —Explicite... —En realidad... profesión que tanta... nero me dió. Soy... sar en retiradas... que ocurre es que... cine. Voy a rodar... cuyo argumento de... propia vida... —¿No será todo... —No, nada de eso... —¿Mira que te... —Y yo a ti... —¿Con quién haré... —Con un equipo... italianos... —¿Qué ocurrió... —¿Cosas... —¿Qué cosas, ma... —Los episodios... tes de mi carrera... llegar a la cumbre... —¿Estás en la cam... —Para unos es... —¿Cuándo empez... daje? —En primavera... —¿Muchos mes... —Hasta mediados... últimos de este m... pios de junio reap... celona y a continu... en Palma... —¿Estás content... tar tu propia vida... —Sí, porque pa... haga como actor... gar que me parec... —¿Te pasas al... nero? —Toreando... go no es por diner... —¿Entonces?... —Siento curiosid... y además desco... —¿No basta el... descansar? —No me basta... Tengo necesidad... me. Mi vida ha... mente intenso y... trarme a mí mis... —¿No será que... afición por los... —Siento más... ca. Tiempo habrá... te he señalado... mada de mi resp... noticia fresca... —Gracias, Am... vendrá Aguirre... en la película?... —Su vida va... protagonista de... —¿Es cierto que... con Camaró?... —Yo no ríto... todo caso son... ñen conmigo... —¿Ya no te ap... —¿No te oigo?... —¿Qué si ya... Pepe Camaró?... —¿Está en Am... —¿Te preguntas... te apodera?... —¿Qué dices de... —¿Qué si Camar... —¿No, no te... cámara! —¿Vete a pasar... —Adiós, amigo... que ahora mis... de la tarde, sal... Alicante... —¿Qué te lleva... —Voy a ver... más me esperan... ra salir de pes... —¿Es que vas a... barco?... —¿Tú vez... guño en venta... —¿No?... —¿Por Dios, que... del «Flamingo»...

FEBRERO 5

# Charla del M. I. D. Emilio Enciso Viana sobre moral

El orador, cuya fama de escritor moralista quedó plenamente confirmada, empezó su interesante charla narrando la conocida anécdota de Germaine Sorel, hija del famoso político francés anticlerical, anécdota cuyo colofón viene a dar el tono y confirmar todas las conclusiones que el Rco. Sr. Enciso ha ido desarrollando a lo largo de su parlamento.

Se refiere el orador a la cantada de «Cristos rotos» que hay por el mundo y en España, a pesar de ser tan católica. Es necesario que las jóvenes comprendan su papel en la sociedad, su misión fundamental de madres de familia; la necesidad, en fin, de no tener la cabeza de plástico.

Dá una pintoresca clasificación de las chicas modernas: «chicas veletas, chicas máquinas y chicas balón». Estas últimas son las que son tratadas por los chicos como el balón de fútbol... Entre las primeras abundan las muchachas que no tienen otra preocupación que la moda, ir de moda, ser de moda, estar de moda. Entre las segundas tenemos a las que trabajan por el trabajo mismo, sin pensar en los altos fines para los que hemos sido creados. En definitiva, la mujer ha de ser compañera del hombre en la vida y ha de servir para ello.

Hace hincapié en el espíritu gregario que domina la sociedad actual del que la moda y sus exageraciones son un ejemplo bien significativo. La santidad, concluye el orador, puede conseguirse por muchos caminos y no es el menos bello el que debe recorrer la mujer, desimpañando un papel digno como esposa y madre.

Las últimas palabras del Rdo. Sr. Enciso Viana fueron subrayadas por unánimes aplausos.

## Delegación Local de Juventudes de Palma de Mallorca

Hoy, jueves, día 5 de Febrero, a las 7:30 de la tarde, tendrá lugar la inauguración del Hogar San Fernando, de la Delegación Local de Juventudes de Palma de Mallorca, a cuyo acto se invita a todos los afiliados y simpatizantes. El acto será amenizado por una Orquesta Juvenil y la Rondalla de Ex-Jalmitos.

## CASA ROJALS

MUDANZAS CONSULTA PRECIOS Calle Esquilas 4 Tel. 222 Palma

## MADRID RESIDENCIA Los Madroños

Agua caliente y calefacción en todas las habitaciones. Habitación y desayuno: 42 pesetas. Pension completa: 80 pesetas. Grupos hasta 60 personas. Reserven plazas. Calle Baltasar Bacheró 60. Teléfono 39-50-07 (3 líneas)

## Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma S. A.

AVISO  
Tratando algunos errores en las Tarifas últimamente publicadas, quedan estas en suspenso, hasta que lleve publicación debidamente rectificadas.  
LA DIRECCION

Desde 5' Pts. Sabanas. . . . . desde 97 Pts.  
Opal color . . . . . desde 13'50 » Sabanas superfinas desde 107' »  
Opal fantasía. desde 14'25 » Corte camisa . . . desde 66' »  
MADAPOLAN a 12'95 Ptas.  
EN  
**Alberola y Company**  
SAN MIGUEL, 81-83  
**GRAN QUINCENA BLANCA**

# Cronica de Sociedad

**Natalicios**  
El hogar de los esposos don José M<sup>o</sup> Busquets (Proprietario de «Icaria») y doña Ana M<sup>o</sup> Xaubet, se ha visto alegrado con el nacimiento de dos preciosos niños a los que se les impondrán los nombres de Jaime y José M<sup>o</sup>.  
Nuestra más cordial enhorabuena.

En la Clínica Mare Nostrum dio a luz un niño la señora doña Francisca Gual de A'berti.  
Al recién nacido se le impondrá el nombre de Juan Manuel.

El hogar de los esposos don Antonio Rosselló y doña Mercedes Saavedra se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa niña —su primogénita— a la que se le impondrá el nombre de Concepción.

Tanto la madre como la hija se encuentran en perfecto estado.  
Reciban los noveles padres así como sus padrinos don Faustina Saavedra y esposa doña Carmen Melendez así como su abuelo don Antonio Rosselló Batle Coronel de Infantería, nuestra felicitación.

**Bautizo**  
En la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de la Salud de El Terrero, recibió las aguas bautismales de manos de su tío Rdo. don Miguel Fernández, el séptimo hijo de nuestros estimados amigos don Bartolomé Fernández Bosch y doña María Castañer García.

Apadrinaron a la nueva cristiana, a quien se impuso el nombre de María del Carmen, sus tios don Arturo Fernández Serra y doña María Bosch Sanso.

**Resabledo**  
Se encuentra restablecido de las lesiones sufridas en accidente de automóvil, nuestro particular amigo y colaborador de «BALEARES» don José Bauzá y Piza.

**Viajeros**  
Procedente de Valencia ayer llegaron el Coronel italiano señor Battisti y señora, doña María Luisa de Battisti.

En la motonave correo de Ibiza llegaron don Félix Costa, don Rafael Labres, don Luis Esteve y con Bartolomé y doña Adela Ruiz.

Salieron anoche con destino a Barcelona nuestro particular amigo, el abogado y catedrático don José María Lafuente.  
Le deseamos un feliz viaje.

Por vía marítima llegaron de Valencia don Antonio Vázquez, don Rafael Esteve, don Jorge y don Juan Genestar y don Francisco Aguilo.

También han llegado de Valencia don Antonio P.rello, don Jaime Morro, don Juan Luis García y don Rafael Saia y doña Ana Liompart.

De Barcelona han llegado don Manuel Giralt Arbaiza y señora doña Tamara de Giralt.

Salieron para la ciudad condal don Pedro Cuart, don Luis Pericás y don Pedro Vidal.  
Les deseamos feliz viaje.



**LUBE 99 c.c.**  
LA MARAVILLA EN MOTOCICLETAS - DURACION - SEGURIDAD - ECONOMIA  
**CASA MOTOCICLETA**

Llegaron de Barcelona el señor Vanda Mert y señora, belgas; los señores Suzanne Haurath y Francois Haurath, holandeses; señores Jean Testu y Janine Testu, franceses; señor y señora Borges, de Venezuela, Sres André y Jeanette Molient, franceses; y los señores Robert, Suzanne, Nicole y Pierre Monstáy, franceses.

Procedentes de Barcelona llegaron ayer por vía marítima don Juan Ferrá Arbos, doña Enrique Estrada y doña Carhen Klein Estrada.

**Enlace Na a'l L'ne**  
Anteayer lunes en la Capilla de San Pedro de la Catedral Basílica, tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita Birthe Louise Nelsen y el joven don Bernardo Nadal Cruellas.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Lu's Armajachs.

Apadrinaron la boda don Raul Ciudad Maroní y doña Carmen Morey Rodríguez.

Firmaron el acta como testigos por la contrayente don Francisco Puigmal Vidal, don José de Fortuny Onís, don Joaquín Callis, don Francisco Quetglas Ferrer, don Antonio Ricra Jaume y don Ramón Oliver Barceló y por el novio don Bartolomé Cruellas Juliá, don Antonio Nadal Más, don Juan Nadal Más, don José Santandreu Sans, don Gaspar Nadal y don Sebastián Nadal Más.

Después de la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en el Riskal.

La novel pareja, a la que deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, salieron en viaje de novios.

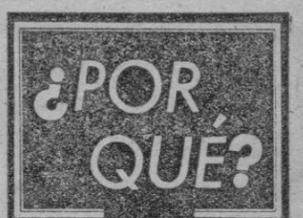
## Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Palma de Mallorca

**AVISO**  
Obra en esta Cámara, procedente del Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España, una circular referente a un escrito facilitado por la Cámara Oficial Española de Comercio en el Ecuador, acerca de las necesidades que se sienten en aquella nación, para conseguir una más perfecta organización de las exportaciones españolas.  
Por lo tanto todos los señores exportadores de esta jurisdicción, a quienes pueda interesar pueden personarse por esta Cámara, donde se les informará sobre el particular.

«LEALTAD» Diciembre  
Paz en la tierra a los hombres de buena voluntad  
¿Qué problema le agobia?  
Sobre la originalidad y los tonos



Sólida y confortable para todas las distancias  
Ventas modalidades invierno  
**CASA DARDER**



EN ESTA SECCION ESCRIBEN NUESTROS LEETORES.

¿Por qué a las horas de punta no se colocan agentes de circulación en la Plaza de Cort para abrir paso a las personas que pretenden, con muchísima dificultad, atravesar los pasos de la calle Colón y General Godd?

¿Por qué no se arregian definitivamente los jardines de la muralla y se dota de luces a aquel tradicional paseo, cuyas tradiciones nocturnas no están de acuerdo ni con la moral ni con las buenas costumbres?

¿Por qué por parte de algunas empresas cinematográficas se reducen arbitrariamente el metraje de ciertas películas de complemento, de acuerdo con sus conveniencias de horario?

¿Por qué los que más se quejan de todo son los que más tienen de todo?

¿Por qué no se renevan las plantas de las hidrías o jarrones del Paseo del Generalísimo?

¿Por qué no se procede a la reparación de una lámpara de la calle de Juan Luis Estelrich que está apagada desde hace varias noches y por que la plaza de Berenguer de Palou y calle de Cecilio Metelo estaban ayer totalmente a oscuras?



MAS fácil MAS ameno MAS rápido MAS cómodo...

polyglophone  
**CCC**  
INGLES  
FRANCES  
ALEMAN  
por el sonido y la imagen  
CON DISCOS o SIN DISCOS

El sistema polyglophone CCC es el único que enseña a LEER - ESCRIBIR - COMPRENDER y ¡HABLAR! correctamente el idioma deseado

Otros cursos CCC  
CULTURA GENERAL • ORTOGRAFIA • DIBUJO SOLFEO • ACORDEON  
CONTABILIDAD • TRIBUTACION • CALCULO MERCANTIL  
REDACCION COMERCIAL • CONTABLE ADMINISTRADOR  
TAQUIGRAFO CORRESPONSAL • MECANOGRAFIA • TAQUIGRAFIA  
RADIOELECTRICIDAD  
Para la mujer CORTE Y CONFECCION *Femina* CCC

CONFIE en la incomparable organización CCC como han hecho más de 200.000 alumnos maravillados y, desde las primeras lecciones, se convertirá usted en otro entusiasta.

**CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC**  
APARTADO 108 - 49 - SAN SEBASTIAN  
Delegaciones: MADRID, Preciados, 31 - BARCELONA, Av. de la Luz, 48  
AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso de \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_  
Señas \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_  
Remítase a CCC Apartado 108 - 49 - San Sebastián.

VUELTA CICLISTA A ANDALUCIA

Antonio Carreras, vencedor en la etapa Córdoba-Sevilla

Escapó a la vista de la tirada. - Antes probado suerte Gamundi

SEVILLA (Crónica, por teléfono, especial para BALEARES, de SANTIAGO SQUEIRON). - Tras la tempestad viene la calma. D.ablemente se ha producido el conocido rifrán en la etapa de hoy. Desde el punto de vista climatológico y de la carrera en sí. Salimos de Córdoba con amenaza de lluvia y hemos llegado a Sevilla con un sol espléndido. Salimos en peloton y así casi hemos llegado. Únicamente al final de la etapa, cuando apenas faltaban quince kilómetros para la meta se fugaron tres hombres para entrar con unos segundos de ventaja. Era el vencedor Antonio Carreras, mallorquín que debuta en esta carrera como profesional, seguido de Hortensio Vidaurrta, capitán del «Urugo», y Regio Hernández. Pero como ha sido una fuga de pocos kilómetros, ya con Sevilla a la vista, las diferencias han sido mínimas. Con todo un «peña-malaguista», se ha situado de líder, pero parece que le va a durar poco el triunfo luchando como se está luchando. Jiménez Pareja gozará del liderato hasta mañana, puesto que si tiene fuerza su equipo pa a aguantar los embates de las fuertes marchas, los cuatro segundos que le ha sacado a Pacheco serán pronto neutralizados y supradados por este o cualquiera de los famosos. Para Carreras y Hernández, en cambio, les ha supuesto unas ganancias de posiciones en la general en tanto que para Vidaurrta apenas si modifica más que en el sentido de una aproximación a sus antecesores. El descanso que los corredores se han impuesto hoy parece lógico tras las tres jornadas agotadoras anteriores y en vísperas de otras fuertes también. Nada tenía gana de dar la nota discordante aunque si todos andaban alerta por si alguno se le ocurría hacer el pino de una escapada que modificase sustancialmente posiciones. Han sido estos 140 kilómetros los vados en peloton. Los que pinchaban se reemplazaban pronto y cuando alguien intentaba algo, eran ganas de conseguirle cañorías al frío minimal. Así es hasta Carmona nada digno de mención. La proximidad de la meta y ante animó Martín Peña que se guió por el «Faema». Quizás, quiso buscarse una ocasión de lucimiento que no pudo lograr. Fu ron ambos rebasados en la cinta por Antonio Gómez del Moral, Miguel Pacheco y Hortensio Vidaurrta. Hasta Dos Hermanas todo normal. Pero es aquí donde se inician las intenciones que no fructifican. Primero fue Gamundi, otro mallorquín, del equipo de Bernardo Cipó, al que tanto y tanto se vigila. Después Jiménez Pareja que lo intentaba, todo sin suerte, y al fin Carreras. Para Gamundi se va, aunque para otros se dijese que le dejaban ir ya que su posición en la general no preocupaba. Sea una u otra cosa, no vamos a discutir el punto de vista de los corredores, la verdad es que el novato, dió demostración de sus buenas cualidades. A Carreras se unieron Rogelio Hernández y Vidaurrta y la cosa ya es más seria y se anima la lucha de los seguidores que no quieren al guipuzcoano en cabeza. La diferencia entre los tres primeros y el peloton que les sigue, en la meta, es solo de cuatro segundos. Naturalmente, porque a los ases no les interesaba una presunta lucha contra Carreras ni contra Hernández, pero si les inquietaba la posibilidad de un Vidaurrta destacado. La lucha de equipos sigue en pie. «Faema» y «L.C.R. 43», llevan la voz cantante. Los amigos de Baleares, ayer Bibiloni, hoy Carreras, son pincelados de color que se colocan entre los fuertes rechazos de los más fuertes, tanto técnicamente como de calidad. Pudiera ocurrir que en la disputa su gieran terceros con nombres concretos entre los andaluces como José y Antonio Gómez del Moral y el de Hortensio Vidaurrta. A este le vemos fuerte, con ganas, sabiendo a donde va y lo que hace, luchando prácticamente en solitario contra las dos fuerzas potentes de la Vuelta. La ayuda que Vidaurrta está recibiendo queda circunscrita a la del francés Jean Buriles, ya que los restantes compañeros son el rigor de las cañichas. Hoy se retrasó uno de ellos en tanto que iban en el peloton los otros dos. Con respecto a Beurl, se me dá la impresión de que no ha dicho su palabra todavía en la Vuelta. D. momento parec. que se ha salvado la crisis que anoche en Córdoba amenazaba al grupo francés llegándose a pronunciar la palabra retirada. Cuando subíamos la cuesta de El Espino, vimos un pinchazo de Gald. y simultáneamente el retraso de Bel y Carliantán. Pensamos que ya se había consumado el hecho, pero no fue así. ya que a los pocos minutos pasaban embalados en caza del peloton. El respiro reapro. alivio de Vidaurrta y Beurl s. d. b. o. ser honro, tanto que se abrieron las nubes y salió el sol. Esto ocurrió cuando cruzamos Ecija, donde el frío estaba en razón directa al calor que hace en verano. Ya desde este lugar hasta Sevilla hemos tenido sol. Los pinchazos parecen acaparados en cupo completo por los del «Licor 43». H. y tuvieron t. o. ce, rep. r. t. o. s. por no much equidad, pues mientras unos s. adjudicaban cuatro y tres, otros salían indemnes, como Marigil. La desgracia está, desde luego, acuciando a los de Guzmán, desgracia hoy también, pues pincharon en Dos Hermanas, cuando se lanzaba la batalla a cargo de Carreras y que les ha costado el no entrar más que uno de sus

ESPECTACULOS

Festival pro - Ribadelago

El Circulo Medina de la Seccion Femenina de F.E.T. y de las JONS de Baleares, anuncia que esta tarde a las 7:45 horas, en el Teatro Sindical, calle Matias Montero s/n., tendrá lugar el festival Pro-Ribadelago. El programa definitivo será el siguiente:

PRIMERA PARTE Orquesta Los Azules, Carmenita Sancer, canzonetista, Vicente Garcia y los Camperos, trio musical-vocal; Elenita Vilches, canzonetista; Maestro Flores, concertista guitarra; Mary Quiros, ballarina clásico-español; don Ignacio Piña y don Jaime Roig, Profesores del Conservatorio Oficial de Música; José Miguel, ballarin internacional, y Francisco Bosch, baritono. SEGUNDA PARTE Orquesta conjunto Balear; Lydia Muray, cantante, procedente de

Radio Nacional; Maria Teresa de la Torre, rapsoda; Mary Quiros, José Miguel y Diego Blanco, baile español; don Jaime Roig y don Ignacio Piña; Francisco Bosch; Coros y Danzas de la Seccion Femenina. El acto será presentado por Francisco Ruano. Dada la extensión del programa, el acto dará comienzo con toda puntualidad a las 7:45 tarde. La Floreal ha ofrecido el adorno del teatro. El Circulo Cultural Medina, agradece de una manera especial la colaboración individual de los artistas, del señor Carrio de La Floreal y a las Salas de Fiestas Sésamo, Ibiza y Titos que han cedido sus atracciones. Para localidades en Seccion Femenina, calle José Antonio, 13, de 10 a 2 y de 4 a 6:30.

TEATRO LIRICO Sinceridad y emoción en Philip Newman

Lo que ofreció Philip Newman a sus oyentes el pasado domingo, era algo más que la contextura física de un programa. Era, en verdad, un mensaje violinístico que el intérprete había largamente elaborado en su intimidad, y que espontáneamente quería trasladarnos sobre nuestro espíritu. He aquí el éxito indistigible de Philip Newman: su gran vehemencia puesta al servicio de este traslado, su matiz expresivo que no admite en modo alguno la menor insinceridad. En nuestra ya no corta experiencia de crítico musical, no recordamos un público tan numeroso, tan enfervorizado, y feliz asistente a un concierto para violín solo, como este de antayer. El violín extraído de acompañamientos—llaméno orquesta o piano—constituye, dentro de su divina soledad, un alto rasgo de pureza interpretativa del que muy pocos intérpretes salen airoso. Philip Newman no únicamente sacó excelente partido a su soledad sino que el apta uso infatigable de los oyentes le obligó a añadir otras pruebas de maestría a través de inolvidables pluses. Un milagro para la melomanía mallorquina que solo un Philip Newman es capaz de producir.

Newman había entrado en espiritualmente en ef de todos los oyentes. Y entró no solo debido a las interpretaciones de autores ajenos e italianos, sino también a la de Rodrigo—el compositor ciego español— en su Capricho con duende, dedicado a Sarasate, y sobre el que Newman depositó mucha maestría y sentimiento. Esta gran alma de artista que posee Newman, nos impide bucear escrupulosamente en su mecánica, mucho más depurada sobre su cuerda prima que sobre el bordón; escrupulosidad que nos induce a no definirle como un virtuoso, en el sentido técnico de la palabra, aunque sí en el sentido humano, que ya es decir. Un sentido humano que llega a tomar proporciones gigantescas, extrahumanas. Inútil, por sabida, subrayar su inteligente manejo y ataque del arco, y su volumen de sentimiento que le hace transportar materialmente al paraíso angelico, juntamente con nosotros, los oyentes que no cesamos de darle la bienvenida y el deseo de que nos ofrezca otras veladas, como esta, inolvidable por muchos años ¡Bravo, Philip!

AGUILLO DE CACERES Juventudes Musicales Hoy día 5, a las 7:30 de la tarde, en el local social de "Juventudes Musicales", tendrá lugar una audición en discos de alta fidelidad, del oratorio bíblico de Georg Friedrich Haendel, "Israel en Egipto", grabado por la Orquesta Sinfónica de Radio Berlín con solistas y coro, bajo la dirección de Helmut Koch. La Casa Cabot ha cedido su equipo de amplificadores.

Jelatura Agronómica de Baleares SUMINISTRO DE GAS-OIL Y PETROLEO AGRICOLA Los usuarios con derecho a cupo de gas-oil y petróleo agrícola para tractores dependientes de esta Jelatura Agronómica podrán retirar los vales correspondientes al mes de Febrero, a partir del día 5 y hasta el día 15. Los vales que no hayan sido retirados el día 15 quedarán automáticamente anulados. El ingeniero Jete. Fernando Blanes

La escuela musical del siglo XVIII que tantas cosas importantes dice y tanta semilla sembró para bien del arte violinístico, tuvo en Philip Newman un adecuado y feliz cauce de expresión. Philip Newman los trató a todos por igual. No hubo, en el recital, ningún bache interpretativo. No obstante, seamos unánimes ante la interpretación de la Partita en re menor, de Bach unánimes en el hecho de dar a Newman la palma de los elogios. Los crescendos, matices, dobles cuerdas, cuidadísima afinación, expresividad, espiritualidad, fueron meta conseguida y paladeada por Newman. El prodigioso Guarnerius del Jesu—¿es violín o más bien un órgano?— en manos de Newman halló a su justo intérprete, y a través de la Chacona—entre otras— llenó el ambiente de poesía y devoción. El público—¡cosa inaudita!— guardó silencio clausural, prueba inequívoca de que el corazón musical d

CLUB NAUTICO CINE-CLUB Hoy a las 19:30 horas se proyectará una película de largo metraje. CASA DE MENORCA Sábado día 7, a las 10 noche GRAN BAILE DE TRAJES en los salones de la ASISTENCIA PALMESANA Amenizado por la gran orquesta PASAFOGA Y SU VOCALISTA

CARTELERA

ASTORIA. — Desde las 3:45 "Hombres y lobos" y "Mi mujer es Doctor" AUGUSTA. — Desde las 3:30 "La Tirana" y "Rebeldes en la Ciudad". AVENIDA. — Desde las 3:30: "Hombres y lobos" y "Mi mujer es Doctor". BALEAR. — Desde las 3:00: "María de la O" y "Bandido". BORN. — Desde las 3:15: "El boler de Raquel" y "Sangre y luces". CAPITOL. — Desde las 3:30: "La gran prueba" y "Los indios atacan". DORADO. — Desde las 3:30: "El idolo" y "Japón bajo el terror". FANTASIO. — Desde las 3:00: "El idolo" y "Japón bajo el terror". HISPANIA. — Desde las 3:15: "La gran prueba" y "Los indios atacan". LIRICO. — Desde las 3:30: "María de la O" y "Bandido". METROPOL. — Desde las 3:30: "Mas allá de Mombasa" y "El reinado del terror". MODERNO (Sants Catalina). — "Japón bajo el terror" y "El idolo". ORIENTAL. — Desde las 3: "Rivales por amor" y "Padres e hijos". PROGRESO. — Desde las 3: "María de la O" y "Mandido". PROTECTORA. — Desde las 3: "Mas allá de Mombasa" y "El reinado del terror". RIALTO. — Desde las 3:30: "Rivales por amor" y "Padres e hijos". VICTORIA. — Pasión bajo el sol" y "Llamame señora"

Lea «Baleares»

BRU lava su ropa acariciándola. Miles en Mallorca tienen el privilegio de poseerla. Sea Vd. uno más Pida una demostración sin compromiso. IME SAN MIGUEL, 30 TEL. 3823

Seguridad Total mejor Crema Y. Italcrom LA MAQUINA DE CAFE ULTRA MODERNA

- CLASIFICACION DE LA 1. ANTONIO CARRERAS (A una media hora de 433 km. 2. Rogelio Hernández 3. Hortensio Vidaurrta 4. F. Manzanque 5. Jiménez Pareja 6. Antonio Gómez del Moral 4 33 28. Y con este corredor grueso pel ton en el peloton mallorquines con los pu. s. t. o. s. 10. Gabriel Mas 11. José Gamundi 12. Gabriel Company 13. Andrés Trobat 14. Juan Bibiloni 15. Andrés Martí. CLASIFICACION GENERAL 1. Giménez Pareja 2. Miguel Pacheco 3. Joaquín Barceló 4. H. Vidaurrta 5. J. Gómez del Moral 6. José Vicente Peab 7. A. Gómez del Moral 8. Gabriel Mas 9. Andrés Trobat 10. Vicente Iturra 11. Antonio Carreras 12. Juan Bibiloni 13. José Gamundi 14. Andrés Martí

Zarzuela en Teatro Sinc Desde el pasado año ofreció unas magnificas representaciones de "Los esperábamos la nueva de la "Ag. upacion de Educación y Des. ia mano del Maestro de la colaboración de Fr. gado y Juan Rullán. ra que Palma pu. a vez en cuanoo las género que tanta la escena española. Las dos obras a ocasion nos p. a la presentación de valores: Caty Rullán Mas. En efecto la con "Molinos de diosa zarzuela de y que canta también más el magnífico mayorense, conocido de nuestro público. En "Los clavos presentación el ten quien con la triple ciola nos ofreció representaciones que altura habida cuenta el reperto figuran mucha valia, como iero, Margarita For Guasp, Luis Mira y José Aguiló. Las funciones se día siete a las 10 de domingo día 8 a tarde.

FEBRERO 5

**FINCAS**  
 ALZINA Colección de chalets, traslados, muebles, etc. 32. Teléfonos: (19)  
 FINCAS urbanas chalets, pisos, etc. ASOCIACION MAYRA (Colegiado) Calle 3 (12)  
 TERRENO: Calle Calles, vendiendo casa grande, informes: ASOCIACION MASCAR (17)  
 VENDO piso nuevo, 2 dormitorios, baño, 200.000 pesetas. ALZINA, Jaime (16)  
 CASA DE PISOS modernos, 2 y 3 habitaciones, barrio residencial. ROSSELLI, O. Miralles, 20. (18)  
 plantas bajas y locales LIBRES, variedad de emplazamientos y precios. Agencia ALZINA (Colegiado). Tel. 158. De 11 a 7. (24)  
 UNIDAD vendiéndose en las maravillas, 2 y 3 habitaciones, p. Ag. ALZINA (Colegiado). De 11 a 1 y 5. (19)  
 finca rústica, 70 hectáreas, buena tierra de cultivo, precio 500.000 p. "gayá". Calle Rubí, 29. 1.º. (17)  
 chalet en Ca'n Martí, 432 m<sup>2</sup>, jardín, piscina, buena construcción. Informes: Ramón Oquendo, San Armadans (21)  
**COMPRAS**  
 planta baja en calle S. R. (San R. R.) Rubí, en la misma. (12)  
 primer piso con terraza, todo con precio 160.000 pesetas. urgente por salirme de la ciudad. Calle Gabriel, 32. (21)  
 RIERA JAUME, (Colegiado) Comprando pisos, chalets, etc. rústicas y urbanas. Sindicatos. 99. (14)  
 primer piso, 3 dormitorios, baño, terraza, mucho sol, 100.000 entrada, el resto a plazos. Informes: Teléfono 21428. De 2 a 3 tarde. (12)  
 fines calle Co. en esquina de calles principal libre. Teléfono 1347. (11)  
 libre local de 700 m<sup>2</sup>, primer Ensanche, calle FULLANA, San Miguel, 102. (13)  
**LIBROS**  
 COMPRA antigüedades, modernos, grandes o pequeñas bibliotecas. Librería Lance, Olmos, 119. Teléfono 21428. (16)  
**MOTORIZAS**  
 Cazedoras piel desde 725 pesetas. ALBA, Vallori, 16. (15)  
**SIDECAR** "Faysán", para todas motocicletas y scooters. Facilidades pago. Casa Motocicleta, Barón de Pinopar, 38. (15)  
 barato Ducati 65 Informes: Santo Espirito, 6. (Hostal). (10)  
 con sidicar, muy equipada. Casi nueva, vendiendo buen precio. Servicio Vespa, Calle Julián Alvarez, 25. (16)  
 moto nueva, alta seminueva. Informes: Calle Antillón, 259. (11)  
 Vespa Derby y otras usadas vendiendo, facilidades pago. Hinderos, 79. (10)

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**VENDO** moto Guzzi pequeña, matrícula A. Teléfono 15463. (10)  
**AUTOMOVILES**  
 NEUMATICOS PIRELLI para tractores, us. industriales y rúctas para remolques o carretillas. CASA DARDER (14)  
 VENDESE camioneta en buen estado. Carga 500 kilos. Aragón. 45. MOEXSA (11)  
 COMPRO autos nuevos o casi nuevos, Renault 4/4; Seat 600, Seat 1400 o Delfin caso conveniente pago inmediatamente al contado. Garage Gomila, Via Roma, 84. (25)  
 VAUXHALL 10 HP en muy buen estado se vende. Aragón. 440. (11)  
 VENDO Citroen 5 HP, cuatro plazas. RUTA Servicio Vespa Heroes de Manacor, 136. (13)  
 VENDO Renault 4-4 Cencillo Metelo, 7. Teléfono 13391. (10)  
 BISCUTER buen estado puertas, vendiendo. Calle Seminario, 15. Teléfono 14883. (10)  
**HIPOTECAS**  
 SOLICITO sobre fincas urbanas, 5 partidas de docientos mil a trescientas mil pesetas cada una y ciento veinte mil sobre finca rústica. Matias Mas, Agente hipotecario, calle Arch. Luis Salvador, 20. 2.ª. Teléfono 16888. (30)  
**POSITIVE**  
 LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISA DE LA OFICINA DE COLOCACION.  
 SE PRECISAN instaladores electricistas y fontaneros. Informes: Calvo Sotelo, 221. (10)  
 CONSERJE, recepcionista, of. fr. inglés, francés, alemán. Escribir E. H. BALEARES. (16)  
 FARBERO se necesita. Calle Mar y Tierra, 11. Santa Catalina. (10)  
 OFICIAL carpintero se necesita en Talleres Isern. Calle Tomás Rullán, 19. (11)  
 OFICIAL tapicero se necesita en Talleres Isern. Calle Tomás Rullán, 19. (11)  
 JOVEN con carnet primera chofer se ofrece cualquier trabajo. Informes: Calle Gabriel Carbonell, n.º 62. 1.ª. 2.ª. (17)  
 PARA efectuar viaje propaganda en península, se necesita joven libre de servicio militar. Mejor que tenga cursados estudios superiores. Escribir esta Administración número 424. (24) R. 739  
 CHICA 16 años para trabajos sencillos confección, se necesita en Blanquerna, 14. (12)  
 PRECISAMOS oficiales lampistas, casa Jordi, Luis Martí, 41. (10)  
 DOS APRENDICES de 14 a 18 años se necesitan en Talleres Isern. Calle Tomás Rullán, n.º 19. (17) R. 736

**SE NECESITAN** bordadoras finas a mano presentarse con muestra. Mañanas de 9 a 13. Obispo Campins, 26. pral. (18)  
**SE PRECISA** vendedor de articulo alimenticio a sueldo y comisión. Preferible con experiencia. Informes: Marqués Fuensanta, 118. (17)  
**OFICIAL HERRERO** se necesita en Casa Isern. Tomás Rullán, 19. (10)  
**PRECISO** agentes para venta a domicilio, con buenas referencias. De 10-12 h. Cofrada, 2.ª. bajos. (16)  
**AJUSTADORES** y torneeros primeras, se precisan en Manufacturas Metalurgicas Títán S. L. presentarse de 6 a 7 tarde. (17)  
**NECESITO** chica para modista oficial o medio oficial. Eusebio Estada, 43. 1.ª. (12)  
**HOTEL** 1.ª A solicita recepcionista comandante inglés, francés, alemán. Telefonar número 13417. R. 726. (12)  
**LOCAL** muy espacioso para industria se necesita. Escribir indicando situación, capacidad y precio alquiler a P. F. en esta Administración, calle Danús, 2. (23)  
**DISPONGO** local central, instalar cualquier negocio. Tel. 24658. (10)  
**CELO** apartamento amueblado, en Terreno, alquiler 800 pesetas. Compromiso compra mobiliario. Razón Teléfono 25097. (14)  
**SE ALQUILA** local para comercio u oficina. Informes: Calle Misión, 7 de 3 a 5. (15)  
**TRASPASOS**  
 URGENTE traspaso asunto gran Bar y peluquería de señoras. Calle Cristóbal Real, 19. (13)  
 SE TRASPASA tienda modas señora situación inmejorable, alquiler quinientas pesetas mensuales magnífica decoración con o sin género, precio razonable. Informes: Santo Domingo, 1. 1.ª. Gestoría. Tel. 23322. (27)  
 POR NO PODERLO atender, traspasaría Bodega con cámara frigorífica. para informes: Mercado, 4. La Puebla. (15)  
 TRASPASO mercadería. Razón esta Administración. (10)  
 TRASPASO Bodega-Bar gran porvenir. Informes: Teléfono 16877. (10)  
 TRASPASO Bodega-Bar, alquiler módico. Informes: Telef. 25997. 1 a 3 y de 6 a 10. (17)  
 SE TRASPASA negocio modista comercio muy centrado. Absentarse intermediarios. Trat. directo. Razón esta Administración. (15)  
 TRASPASO local y vivienda libres, en lugar más centrado ciudad. GONZALEZ, (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. (15)  
**PERDIDAS**  
 ENCONTRADO carnet de identidad a nombre Adrián Coll Reyna. Informes: Secretaría Liceo Español, Avenida Conde Sallent. (16)

**HABITACIONES** dobles, económicas. Alquiler en industria, 34. Tardes. (10)  
**JUNTO** plaza España habitaciones dos camas, solo dormir. Eusebio Estada, 43. 1.ª. (12)  
**VARIOS**  
**MAQUINAS** de coser. Para un buen arreglo. Talleres Morell S. L. Miguel, 184. (12)  
**PASAPORTES** Europa, América (Venezuela-Brasil). Nuevos precios económicos. GESTORIA RIVERA. Plaza Merced, 18. Miguel Cadenas Carrío (16)  
**TRADUCCIONES** en cualquier idioma, copias y escritas a máquina y multicopista. ACADEMIA GAMUNDI. (13)  
**LAS VENTANAS** curvadas, se pueden equipar perfecta mente con el sistema de rieles para cortinas. "Kirsch" soliciteles a su proveedor. (19)  
**VIAJE A PARIS**, 8 días: Visitas Paris histórico y Moderno. VERSALLES Paris de Noche (Moulin Rouge y Petit Balcon). Todo comprendido 3.980 pesetas. VIAJES CONDE. San Miquel, 149. (28)  
**SERVICIO** a domicilio radio electricidad. Teléfonos 21171-16259. (10)  
**BLANQUEADORES** con cepillo, también pintores Mateo Enrique Lladó 28. Teléfono 15747-12893. (12)  
**BLANQUEOS**, Trabajo rápido, presupuestos. pintores solventes. Teléfono 15963 de 11 a 8'30. (12)  
**AGUA DESTILADA** disponemos a 0'60 p. litro. A domicilio servimos a 1 p. litro. La petrolera. Teléfono 22237. (18)  
**TENGA LA SEGURIDAD** de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

**FINCAS MAYOL**  
 GESTORIA  
 Tous Ferrer, 16 - Tel. 16042  
**PISOS BIEN SITUADOS**  
 VENDO, CON FACILIDADES DE PAGO.  
 VENDO: Solar 1.500 metros cuadrados con agua y pequeña casita en calle principal des Rafal.  
 VENDO: Solares en playas Arenal, Distintas situaciones.  
 VENDO: Magníficos chalets en Cala Mayor y Son Armadans.  
 TRAMITACION: Pasaportes automóviles y toda clase de documentos.

**POLLUELOS**  
 BARATURA  
 los de 15 a 12 pesetas, procedentes de grandes ponedoras LEGHORN BLANCA  
 No necesitan calefacción  
 Pollitas de más edad, a precios convenientes  
 VISITE  
**GRANJA MONTSERRAT**  
 sin compromiso  
 C. Bastera, 5 (Frente Mercado) Tel. 98 - Felanitx (Mallorca)

**Regimiento Infantería**  
**Palma n.º 47**  
**SUBASTA DE GANADO**  
 A las 11 horas del día 12 del actual, en el Cuartel del Carmen de esta Plaza se procederá a la venta, en pública subasta, de cuatro caballos.  
 El importe de este anuncio será a cuenta de los adjudicatarios Palma de Mallorca, a 4 de Febrero de 1959.  
 El Teniente Coronel Mayor Gabriel Flores

**Joven o señorita...**  
 máximo 23 años de edad práctico en fichero existencias falta en importante empresa. Escribir de puño y letra acompañando historial a esta Administración núm. 899.

**Jaime Calafat**  
 «GLOSADOR»  
 Tiene el gusto de comunicar a sus amistades y a los empresarios de esta Isla haber trasladado su domicilio a la calle Calvo Sotelo, n.º 5, en el mismo pueblo de Son Servera.

**ALZINA**  
**AGENCIA**  
**INMOBILIARIA**  
 Jaime II, 32  
 Tels. 14147 - 16880  
**MAGNIFICAS OFERTAS**  
 VENDO, magnífico CHALET emplazado en espléndido SOLAR del Paseo Marítimo  
 VENDO magnífico HUERTO de 22 cuarteradas, con muchísima agua potable, espléndidas instalaciones, dos grandes estanques, casa, etc.  
 VENDO magnífico solar de unos 700 m<sup>2</sup> inmediaciones Avenidas  
 VENDO espléndida casa de 3 plantas, con solar 1.800 m<sup>2</sup> LIBRE en TERRENO  
 VENDO magnífico chalet, todo confort, espléndida vista en Calamajor, San Agustín y Palma Nueva  
 VENDO una de las mejores fincas urbanas de Palma  
 VENDO magníficos pisos, locales y solares. ARRENDAMIENTOS de espléndidas VILLAS y apartamentos amueblados en zonas turísticas  
 1.500.000 solicito en pacto-reto sobre magnífica finca urbana  
 COMPRARIA espléndida finca rústica, casa semi-señorial  
 Agencia ALZINA Fundada en 1932

**CREMA FIJADOR**  
**CON LANOLINA**  
 conserva el peinado brillante y sedoso  
 ★ Shampoo nutritivo.  
 ★ Extracto biológico antiseborréico.  
**Diploma**  
 Tres productos  
 La Victoria de la Ciencia Alemana SOBRE LA CALVICIE

**a mi... Tublex**  
 EL TABLERO DE LOS MIL USOS  
 CARPINTEROS - EBANISTAS - DECORADORES - ARQUITECTOS - PROPIETARIOS - ASTILLEROS  
 ¡POR FIN!  
 EL TABLERO EXTRADURO Y EL TABLERO ONDULADO A LA VENTA PARA...  
 ENCOFRADOS EMBARCACIONES PUERTAS EXTERIORES.  
 GRAN RESISTENCIA AL ROCE - IMPERMEABLE. DECORACION EN GENERAL PARA EXTERIORES  
 TABLEROS TIPO DURO ENCLADOS DOS CARAS LISAS DE 5 Y 10 MM. GRUESO  
 EXPOSICION Y VENTA: BLANQUERNA, 25. - TEL. 14648

**MAQUINARIA - ELECTRICIDAD - AISLANTES - RADIO**  
**BOMBAS BLOCH**









# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## La prevención de la ambliopía estrábrica de la infancia

Muchas son las causas de la pérdida de la visión parcial o total de un ojo. Si bien los recursos con que continuamente va enriqueciéndose la terapéutica permiten que cada día sean más los ojos salvados en circunstancias que antaño hubieran abocado en una ceguera total o parcial. En muchos casos un tratamiento aún bien orientado y establecido a tiempo no permite conseguir la restauración de la función del órgano visual. Son muchísimas las afecciones contra las que carecemos de medios para luchar; en otros casos, afecciones normalmente susceptibles de curación, por razones que nos escapan, no responden a nuestro tratamiento y no conseguimos a deseada curación y en otros, por desgracia aún de-

### Muchas son las causas de pérdida de la visión de un ojo

masiados, por circunstancias diversas, cuando pudimos aplicar el remedio era ya tarde. Pero si es triste que un ojo se pierda por una enfermedad que no hemos podido tratar o que no ha respondido como deseábamos a nuestro tratamiento, el que un ojo perfectamente sano, que jamás ha sufrido enfermedad alguna, quede sin visión, parece imperdonable y esto, por desgracia, puede suceder y hasta nos atrevemos a decir que sucede con cierta frecuencia.

Hay ojos que son perfectamente normales, que nunca estuvieron enfermos, ni sufrieron accidente alguno y que sin embargo, no ven, o ven tan poco que sólo son capaces de identificar los dedos de una mano a poca distancia; en suma, inútiles para la lectura, inútiles para todo trabajo útil. Nos referimos a los ojos llamados amblopes.

#### LA BUENA VISION

Si un ojo goza de buena visión, el sujeto puede hacer la misma vida que otro ciudadano normal cualquiera (aparte naturalmente de ciertas profesiones especiales que exigen una buena visión binocular; pero imaginemos que, por la causa que fuere, (accidente, enfermedad ocular, etc.), este individuo perdiese su único ojo útil: un cuadro de tragedia y una responsabilidad tremenda para quienes pudieran haber evitado este estado de cosas en su día—cuando el individuo era aún un niño. Porque la cosa tiene remedio y, las más de las veces, remedio fácil. De ahí la necesidad de que padres, maestros, pediatras, médicos en general, conozcan la importancia de la ambliopía—exanopsia—y la necesidad de su tratamiento precoz.

Cuando por la razón que sea se establece en un estrabismo, al perderse el paralelismo de los ejes visuales, los ojos—las dos retinas—reciben imágenes diferentes, puesto que al mirar un objeto un ojo se dirigirá hacia éste, pero el otro adopta una posición desviada. La consecuencia inmediata de esto es fácil imaginaria: es lo mismo que nos ocurre cuando voluntariamente bizqueamos; miramos la punta de nuestra nariz y una luz, o cualquier objeto que destaque limpiamente sobre el fondo, al otro lado de la habitación se nos aparece doble. Esta visión doble—o diplopia—es molesta e induce a confusión. En el niño estrábico este estado de cosas dura poco y pronto tiene lugar una supresión de una de las imágenes: el niño ya no ve doble porque sólo utiliza un ojo para mirar.

Esta supresión, o inhibición, constituye una de las alternativas al establecerse una desviación de los ojos. Ocurre a veces, circunstancia hasta cierto punto feliz, que esta supresión se establezca alternadamente en uno y otro ojo; es decir el niño tan pronto utiliza el ojo derecho, e inhibe el izquierdo, como usa el izquierdo, y entonces prescinde del derecho. Si el niño mira indistintamente con uno u otro ojo, la visión de ambos queda

tuyen secreto alguno. El dinero sigue siendo el Rey de América, pero ha surgido al mismo tiempo un capitalismo social no siempre voluntario, que a través de los donativos o del impuesto, ha convertido al rico en un colaborador del progreso social y de la concordia entre las clases. Son muchos los millonarios americanos que compiten en hacer los mejores hospitales, los mejores museos e incluso las mejores universidades, mientras que otros ven la garantía del éxito de sus grandes empresas en el elevadísimo nivel de vida de sus obreros. No se trata de ganar mucho como piratas de la economía, sino de estar bien seguros de un rentable cinco por ciento, y hacer que el resto repercuta en salarios, que a su vez producen una situación económica próspera. No producir poco para vender caro, sino producir mucho para vender barato. El resultado es que los millonarios ocupan puestos políticos de elección popular, y que se mantiene el prestigio de la riqueza. No se trataría tanto de admirar esto, como de imitarlo. Para saber que quien gana demasiado despoja al pobre, no es preciso documentarse en las teorías políticas, sino en los Evangelios.

preservada puesto que ambos son ejercitados alternadamente. A veces los padres se quejan de que al principio el niño desviaba sólo un ojo, pero ahora desviaba los dos y esto último es lo que les ha determinado a consultar al oculista y se sorprenden cuando se les dice que esta última condición es mucho menos alarmante que la primera, aunque con ello no queremos decir que no requiera asimismo un tratamiento inmediato.

#### EL MAYOR PELIGRO

El mayor peligro, por lo que a la visión hace referencia—lo cual para el futuro del paciente es lo más importante, aunque las más de las veces a los padres sólo parece preocuparles el aspecto estético—es que el niño estrábico utilice siempre el mismo ojo, «se enamore», por así decirlo, de uno de sus ojos: la supresión del otro dejará entonces de constituir un fenómeno temporal y reversible y acabará por determinar la pérdida de la visión de este ojo, la pérdida de la función por falta de uso, si no se le pone remedio a tiempo.

En muchos casos la simple oclusión del ojo que normalmente era utilizado para la visión bastará para «despertar» al otro, y si el niño es pequeño, conseguir con sorprendente rapidez la recuperación total de su visión; igualada la visión de los dos ojos y, en tanto no se haya corregido la desviación por el medio óptico o quirúrgico que sea, según los casos, la oclusión alternada (un ojo cada semana, por ejemplo) servirá para garantizar que los ojos se conserven en buenas condiciones de «funcionamiento». En niños pe-

queños esta medida (oclusión alternada) tomada tan pronto como se haya manifestado el estrabismo podrá evitar la instauración de una ambliopía, afección como hemos dicho las más de las veces de fácil evitación en el niño pequeño, pero de difícil tratamiento en niños mayores y sólo excepcionalmente susceptible de mejorar en el adulto.

#### OTROS CASOS

No faltan casos en que la simple oclusión, aun establecida precozmente, no baste para evitar o curar una ambliopía, pero aún estos son, muchas de las veces, susceptibles de beneficiarse de los modernos métodos de tratamiento llamados «pleópticos», si estos son iniciados a su debido tiempo.

Es reconfortante ver cada día más niños usando gafas con un oclusor por las calles y en los colegios y decimos reconfortante porque no creemos en modo alguno que esto se deba a que el número de estrabismo haya aumentado, sino simplemente a que los tratamientos se hacen mejor y más precozmente.

#### NIÑOS ESTRABICOS

Creemos que es de capital importancia, para el futuro visual de nuestros niños estrábicos, que el público en general y especialmente los maestros, pediatras, médicos generales, etc., conozcan la importancia del problema de la ambliopía en el estrabismo y la necesidad de una terapéutica precoz en esta afección.

Que no existe una edad óptima para el tratamiento del estrabismo, sino que éste (quirúrgico, óptico, pleóptico u ortopédico) debe empezar tan pronto como sea posible, ya que en ningún caso la espera redundará en beneficio del enfermo.

Que la ambliopía es tanto más susceptible de ser adecuadamente tratada cuando más joven sea el paciente, siendo ya bastante difícil su tratamiento

## Los millonarios, como ejemplo

Por JOSERAMON ALONSO

HACE algo menos de tres cuartos de siglo que cuando el francés Claudio Jeannet publicaba su libro sobre los Estados Unidos contemporáneos—eran los de 1835—, anotaba no sin tristeza que los americanos detestaban a los ricos, y que en toda la nación nada es tan odiado como los millonarios que se han enriquecido con los sufrimientos ajenos. Por otra parte, el título de «aristócrata» era lo peor que podía echarse encima de cualquiera

naría, la del millonario de Nueva York resultó asombrosa, pues se hace apenas una generación que el apellido del vencedor era detestado en todo el país, casi tanto como el del vencido, cuyo abuelo fue uno de los creadores de los ferrocarriles americanos. En los días en que el abuelo Rockefeller llenaba de petróleo los mercados del mundo, el abuelo de Harriman imponía tarifas ferroviarias caprichosas o disparatadas, en una competencia capitalista que



CALIFORNIA

que pretendiera dedicarse a la política, porque solo lo popular era apreciado. Si a esto se suma que los católicos tenían en la Norteamérica de entonces muy mala opinión y peor prensa, el contraste con la actualidad es asombroso, porque en el año 1958 dos millonarios se presentaron como candidatos al gobierno de Nueva York, representando cada uno de ellos a los grandes partidos. Un millonario, Rockefeller, venció al candidato demócrata, que era el otro millonario Averell Harriman, y en los mismos días el católico Brown era nombrado por el voto popular gobernador de California. Así en los dos Estados más importantes del país, con un total de casi 30 millones de habitantes, un millonario venía en nombre de los republicanos y un católico en nombre de los demócratas. El primero en Albany, el segundo en Sacramento.

Si la victoria del católico californiano ha sido extraordinaria,

obligaba a los campesinos del medio Oeste a quemar su trigo, porque los precios del transporte hacían imposible conducirlo en condiciones razonables a los mercados de Boston, de Nueva York y de Filadelfia. Pero a partir del segundo cuarto de nuestro siglo, los millonarios se han incorporado significativamente a la corriente progresista del país, y se han puesto en la vanguardia del progreso social y del respeto a los grupos obreros. El viejo Ford se negaba a saber nada de sindicatos, y el niño, Ford III, negocia amistosamente con ellos. Norteamérica hizo en la época de Roosevelt una revolución de la que aun no todo el mundo se ha dado cuenta, y que en los años del hambre—la Gran Depresión del tercer decenio—, salvó a los Estados Unidos de inclinarse hacia el comunismo.

Pero las causas del profundo cambio de criterio en la opinión americana no consti-

## El año geofísico internacional y sus descubrimientos

### 30.000 sabios trabajan activamente

La campaña de investigación científica realizada dentro del programa del Año Geofísico Internacional ha tenido ya un conjunto de resultados en el plano de la investigación meteorológica e incluso en el desarrollo de algunos aspectos de la física teórica que me parece de interés reseñar desde ahora. Como algunos estudios están todavía en proceso y sométicos a la interpretación y esta imitación de los técnicos este balance tiene que ser por fuerza muy incompleto. Juzgo no obstante que aun en esta fase de imperfección se considera tales resultados altamente valiosos.

Al presentar este balance es oportuno advertir que aunque los planes de trabajo del citado Año Geofísico están orientados preferentemente a la solución de algunos problemas prácticos, los conocimientos teóricos o de ciencia pura han recibido un vigoroso impulso, porque frecuentemente para aclarar un hecho práctico fue preciso remontarse a los principios teóricos y cuando estos eran insuficientes para la aclaración requerida, fue forzoso modificarlos en nuevas teorías más comprensivas que las anteriores y así, a fuerza de hipótesis, teorías y comprobaciones, las ciencias físicas y biológicas han recibido un impulso muy considerable. Hay que señalar al mismo tiempo que el ambiente de cooperación internacional ha sido de una generosidad casi ejemplar y de él se han beneficiado todos los investigadores.

Como es preciso acudir ya a los resultados efectivos, debo indicar, que entre los hallazgos teóricos más importantes de las ciencias físicas, se cuenta el descubrimiento de nuevas partículas intraatómicas, como el «antiprotón» y el «antineutrón», al mismo tiempo que el descubrimiento del «principio de no paridad», al que deben el Premio Nobel los investigadores Chen-Ning-Yang y Tsun Dao Lee. Así como la fórmula de Heisenberg más conocida como «teoría del campo unitario» que sirve pa-

formula definitiva, servirá a la confirmación experimental, aunque los físicos más entusiastas. Se cita también una aportación interesantísima a la física el llamado efecto Casimir que explica la luminiscencia láser que se observa en los reactores atómicos y que se emplea para fabricar unos transistores de partículas más precisos y sensibles que el famoso contador Geiger.



Einstein abrió el camino a la ciencia para sus descubrimientos actuales

ra explicar con una misma fórmula procesos tan diversos como los fenómenos físicos gravitatorios, electromagnéticos y luminícos. Tras de esta fórmula unitaria venía trabajando intensamente en los últimos años el genial Albert Einstein; pero le ha tocado a Heisenberg el dar con la

nos de esas descubrimientos han lanzado varios resultados oficiales, algunos de los cuales todavía continúan produciendo informaciones a la vez que intentado con éxito el envío de cohetes hacia el espacio. Incluso han sido enviados unos animales para estudiar los efectos del organismo humano en los vuelos interplanetarios. Estas experiencias se hicieron a bordo del mono ligero de los Estados Unidos en un cohete «T-1», que alcanzó una altura de 480 kilómetros y recorrió 2.400. Durante este tiempo probó el funcionamiento de la razón del animal, su respiración, su respiración y la intensidad de su actividad dentro de la cámara. Los bios de 66 naciones realizaron 4.000 estaciones de radio para los capítulos anteriores a los progresos alcanzados que se han publicado en los últimos años.